382R3537

30. 12. 82 Jornal Oficial das Comunidades Europeias Nº L 371/7

REGULAMENTO (CEE) Nº 3537/82 DA COMISSÃO

de 20 de Dezembro de 1982

relativo à actualização anual da nomenclatura de países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Económica Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 1736/75 do Conselho, de 24 de Junho de 1975, relativo às estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros (1), alterado pelo Regulamento (CEE) nº 2845/77 (2) e, nomeadamente, o seu artigo 36º e a alínea b) do artigo 41º,

Considerando que, no seu artigo 35º, o Regulamento (CEE) nº 1736/75 requer a elaboração de dados segundo a versão em vigor da nomenclatura de países que consta do seu Anexo C;

Considerando que o artigo 36º do citado regulamento impõe à Comissão a publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* da nomenclatura de países na sua versão válida em 1 de Janeiro de cada ano;

Considerando que a versão da nomenclatura válida, em 1 de Janeiro de 1981, estava anexa ao Regulamento (CEE) nº 3488/80 (3) e foi mantida válida a partir, de 1 de Janeiro de 1982, pelo Regulamento (CEE) nº 3561/81 da Comissão (4);

Considerando que é agora necessário publicar a versão da nomenclatura válida, em 1 de Janeiro de 1983;

Considerando que as disposições previstas no presente regulamento estão de acordo com o parecer do Comité das Estatísticas do Comércio Externo,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1º

A versão válida, em 1 de Janeiro de 1983, da nomenclatura de países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros é anexada ao presente regulamento.

Artigo 2º

O presente regulamento entra em vigor, em 1 de Janeiro de 1983.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-membros.

Feito em Bruxelas em 20 de Dezembro de 1982.

Pela Comissão

Richard BURKE

Membro da Comissão

(1) JO nº L 183 de 14. 7. 1975, p. 3.
(2) JO nº L 329 de 22. 12. 1977, p. 3.
(3) JO nº L 365 de 31. 12. 1980, p. 4.
(4) JO nº L 356 de 11. 12. 1981, p. 32.

ANEXO

NOMENCLATURA DE PAÍSES PARA AS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO DA COMUNIDADE E DO COMÉRCIO ENTRE OS SEUS ESTADOS-MEMBROS

(Versão válida a partir, de 1 de Janeiro de 1983)

EUROPA

Comunidade

001	França	Incluindo Mónaco
002	Bélgica e Luxemburgo	
003	Paises Baixos	
004	República Federal da Alemanha (1)	Incluindo Berlim-Ocidental e os territórios austríacos de Jungholz e de Mittelberg; não incluindo o território de Büsingen
005	Itália	Incluindo São Marinho
006	Reino Unido	Grã-Bretanha, Irlanda do Norte, Ilhas Anglo-Normandas e Ilha de Man
007	Irlanda	
008	Dinamarca	
009	Grécia	

Outros países da Europa

024	Islândia	
025	Ilhas Faroé	
028	Norvega	Incluindo o Arquipélago de Svalbard e a Ilha de Jan Mayen
030	Suécia	
032	Finlândia	Incluindo as Ilhas Åland.
036	Suiça	Incluindo o Liechtenstein, o território alemão de Büsingen e a comuna italiana de Campione d'Itália
038	Áustria	Não incluindo os territórios de Jungholz e de Mittelberg
040	Portugal	Incluindo Açores e Madeira
042	Espanha	Incluindo as Baleares; não incluindo as Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha
043	Andorra	
044	Gibraltar	
045	Cidade do Vaticano	
046	Malta	Incluindo Gozzo e Comino
048	Jugoslávia	
052	Turquia	
056	União Soviética	
058	República Democrática Alemã (1)	Incluindo Berlim-Leste
060	Polónia	
062	Checoslováquia	
064	Hungria	
066	Roménia	
068	Bulgária	
070	Albânia	

(1) O comércio com a República Democrática Alemã e Berlim-Leste não é considerado nas estatísticas do comércio externo da República Federal da Alemanha.

ÁFRICA

Norte de África

202	Ilhas Canárias	
204	Marrocos	
205	Ceuta e Melilha	Incluindo os Penhascos de Velez de la Gomera, de Alhucemas e as Ilhas Chafarinas.
208	Argélia	
212	Tunísia	
216	Líbia	
220	Egipto	
224	Sudão	

África Ocidental

228	Mauritânia	
232	Mali	
236	Alto Volta	
240	Níger	
244	Chade	
247	República de Cabo Verde	
248	Senegal	
252	Gâmbia	
257	Guiné-Bissau	
260	Guiné	
264	Serra Leoa	
268	Libéria	
272	Costa do Marfim	
276	Gana	
280	Togo	
284	Benim	
288	Nigéria	

Africa Central, Oriental e Austral

302	Camarões	
306	República Centrafricana	
310	Guiné Equatorial	
311	São Tomé e Príncipe	
314	Gabão	
318	Congo	
322	Zaire	
324	Ruanda	
328	Burundi	
329	Santa Helena e Dependências	Dependências de Santa Helena: Ilha de Ascensão e Ilhas Tristão da Cunha
		Incluindo Cabinda
330	Angola	
334	Etiópia	
338	Djibouti	
342	Somália	
346	Quénia	

350	Uganda	
352	Tanzânia	Tanganhica, Zanzibar e Pemba
355	Seychelles e Dependências	Ilhas Mahé, Silhouette, Praslin (incluindo La Digue), Frégate, Mamelles e Récifs, Bird e Denis, Plate e Coëtivy, Ilhas Almirantes, Ilhas Alphonse, Ilhas Providence, Ilhas Aldabra
357	Território Britânico do Oceano Indico	Arquipélago de Chagos
366	Moçambique	
370	Madagáscar	
372	Reunião	Incluindo a Ilha Europa, e Ilha Bassas da India, a Ilha João da Nova, a Ilha Tromelin e as Ilhas Gloriosas
373	Maurícia	Ilha Maurícia, Ilha Rodrigues, Ilhas Agalega e Cargados Carajos Shoals (Ilha São Brandão)
375	Comores	Grande Comore, Anjouan e Mohéli
377	Mayotte	Grande-Terra e Pamanzi
378	Zâmbia	
382	Zimbabwe	
386	Malawi	
390	República da África do Sul e Namíbia	
391	Botsuana	
393	Suazilândia	
395	Lesoto	

AMÉRICA

América do Norte

400	Estados Unidos da América	Incluindo Porto Rico
404	Canadá	
406	Gronelândia	
408	São Pedro e Miquelon	

América Central e do Sul

412	México	
413	Bermudas	
416	Guatemala	
421	Belize	
424	Honduras	Incluindo as Ilhas Swan
428	Salvador	
432	Nicarágua	Incluindo as Ilhas Corn
436	Costa Rica	
442	Panamá	Incluindo a antiga Zona do Canal
448	Cuba	
450	Índias Ocidentais	Estados associados das Indias Ocidentais: São Cristóvão (St. Kitts)-Nevis-Anguila; Ilhas Virgens Britânicas; Montserrat
452	Haiti	
453	Baamas	
454	Ilhas Turcas e Caiques	
456	República Dominicana	
457	Ilhas Virgens dos Estados Unidos	

458	Guadalupe	Incluindo Meria-Galante, Santas, Pequena Terra, Désirade, São Bartolomeu e a parte setentrional de São Martinho
459	Antígua e Barbada	
460	Dominica	
462	Martinica	
463	Ilhas Caimans	
464	Jamaica	
465	Santa Lúcia	
467	São Vicente	Incluindo as Ilhas Granadinas do Norte
469	Barbedos	
472	Trinidade e Tobago	
473	Granada	Incluindo as Ilhas Granadinas do Sul
476	Antílhas Neerlandesas	Curaçao, Aruba, Bonaire, Santo Eustáquio, Saba e a parte meridional de São Martinho
480	Colômbia	
484	Venezuela	
488	Guiana	
492	Suriname	
496	Guiana Francesa	
500	Equador	Incluindo as Ilhas Galápagos
504	Perú	
508	Brasil	
512	Chile	
516	Bolívia	
520	Paraguai	
524	Uruguai	
528	Argentina	
529	Ilhas Malvinas (Falkland) e Dependências	Dependências das Ilhas Malvinas (Falkland): Geórgia do Sul e Ilhas Sandwich do Sul

ÁSIA

Próximo e Médio Oriente

600	Chipre	
604	Líbano	
608	Síria	
612	Iraque	
616	Irão	
624	Israel	
628	Jordânia	
632	Arábia Saudita	
636	Koweit	
640	Bahrem	
644	Catar	
647	Emirados Árabes Unidos	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwan, Ras al Khaimah e Fujairah
649	Omana	
652	Iémen do Norte	
656	Iémen do Sul	

Outros países da Ásia

660	Afeganistão	
662	Paquistão	
664	Índia	Incluindo o Siquim
666	Bangladesh	
667	Maldivas	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Butão	
676	Birmânia	
680	Tailândia	
684	Laos	
690	Vietname	
696	Kampuchea (Camboja)	
700	Indonésia	
701	Malásia	Federação Malaia, Saravaque e Sabá
703	Brunei	
706	Singapura	
708	Filipinas	
716	Mongólia	
720	China	
724	Coreia do Norte	
728	Coreia do Sul	
732	Japão	
736	Taiwan	
740	Hongkong	
743	Macau	

AUSTRALIA, OCEÂNIA E OUTROS TERRITÓRIOS

800	Austrália	
801	Papuásia – Nova Guiné	Incluindo a Nova Bretanha, a Nova Irlanda, Lavongai, as Ilhas do Almirantado, Bougainville, Buka, as Ilha Green, d'Entrecasteaux, Trobriand, Woodlark e o Arquipélago da Louisiade, com as suas Dependências
802	Oceânia Australiana	Ilhas dos Cocos (Keeling), Ilha Chiatmas, Ilhas Heard e McDonald, Ilha Norfolk
803	Nauru	
804	Nova Zelândia	Não incluindo a Dependência de Ross (Antárctico)
806	Ilhas Salomão	
807	Tuvalu	
808	Oceânia Americana	Samoa Americanas, Midway, Wake e Johnston, Howland e Baker, Guam, Carolinas, Marianas e Marshall
809	Nova Caledónia e Dependências	Dependências da Nova Caledónia: Ilha dos Pinheiros, Ilhas Lealdade, Huon, Belep, Chesterfield e Ilha Walpole
811	Ilhas Wallis e Futuna	Incluindo a Ilha Alofi

812	Kiribati	
813	Ilhas Pitcairn	
814	Oceânia neozelandesa	Ilhas Tokelau e Ilha Nive; Ilhas Cook
815	Fiji	
816	Vanuatu	
817	Tonga	
819	Samoa Ocidentais	
822	Polinésia francesa	Ilhas Marquesas, Ilhas da Sociedade, Ilhas Gambier, Ilhas Tubuai e Arquipélogo de Tuamotu; incluindo a Ilha de Clipperton
890	Regiões polares	Regiões Árcticas: não especificadas nem incluídas noutra parte; Antárctico; incluindo a Ilha de Nova Amsterdão, a Ilha São Paulo, as Ilhas Crozet e Kerguelen e a Ilha Bouvet

DIVERSOS

950	Abastecimento e provisões de bordo	Rubrica facultativa
958	Países e territórios não determinados	Rubrica facultativa
977	Países e territórios não identificados por razõs comerciais ou militares	Rubrica facultativa